



The Epiphany of the Lord

January 8, 2017

Sunday, January 8th, The Epiphany of the Lord

8:30 AM For the Soul of *Luis Andriano*
 10:00 AM (SP) Por el Alma de *Francisco Torres Jr.*
 11:30 AM For the Soul of *Bridget Kelly*
 1:00 PM (SP) Por las Almas de *Bienvenido Severeno*

Monday, January 9th, The Baptism of the Lord

9:00 AM For the Intentions of *Michael Quinn*
 12:15 PM For the Soul of *Tim Kieby*

Tuesday, January 10th, Weekday

9:00 AM For the Soul of *Claire Cornyn*
 12:15 PM For the Soul of *Patrick Mullin*
 7:00 PM (SP) Por las Almas de *Manuel Muradas y Maria Estel*

Wednesday, January 11th, Weekday

9:00 AM For the Souls of *Scanlon & Hurley Families*
 12:15 PM For the Soul of *Mary A. Beck*

Thursday, January 12th, Weekday

9:00 AM For the Soul of *Henry Donaghy*
 12:15 PM For the Soul of *Julie Ormsby*

Friday, January 13th, Weekday

9:00 AM For the Intentions of *Janette Toussaint*
 12:15 PM For the Soul of *Matilde Ureña*
 7:00 PM (SP) Por el Alma de *Maritza & Carlos Matos*

Saturday, January 14th, Weekday

12:15 PM For the Soul of *Edward Drew*
 5:00 PM For the People

Sunday, January 15th Second Sunday in Ordinary Time

8:30 AM For the Soul of *Bridget & Joseph Murphy*
 10:00 AM (SP) Por la liberación de la Familia *Morel*
 11:30 AM For the Soul of *Gerald McCormack*
 1:00 PM (SP) Por las Alma de *Steven Rodriguez y Ana Paulino*

Please Pray For The Sick...

Ruth Cruz Rosriguez, Lissette Morra,
 Patrick Hennessy, Maria R. Malucci, Maria Bisoño
 Rodriguez, David Tsui, Fr. Peter J. McCrann, SMM,
 Lindsey Guzman, Alice Ann O'Donohue Mason
 Timothy Mahoney, Christiani Medenois.

*We ask that you please notify the Parish Office
 when to remove a name from the list.*



We are Grateful for This Week's Donations
 The Sanctuary Lamp in the Upper Church
 for the week of January 8th through January
 14th is for the Special Intentions of:



Rev. Michael P. Kerrigan

Thank You Corner

A special word of thanks and gratitude is
 extended to:

- ❖ All those who generously supported the Christmas charity drive for *Hour Children* with gifts of new toys and new clothing
- ❖ St. John-Visitation Parish Staff for their dedicated and faithful work throughout the year
- ❖ Parish maintenance staff and the volunteers who decorated both our upper and lower church for Christmas; once again, a beautiful job was done
- ❖ Our parish administrative support staff for their fine work in decorating the parish pastoral center, rectory, and outside parish grounds – the true light and meaning of this season was clearly evident to all who pass by outside the church and rectory on Kingsbridge Avenue and the parish pastoral center on West 230th Street
- ❖ Lectors, Eucharistic ministers, altar servers, ushers, sacristan, music ministry with the fine Christmas liturgical celebrations along with their assistance throughout the year
- ❖ Catechists and volunteers in our Parish Religious Education Program who faithfully teach the young members of our parish community
- ❖ Advertisers on the parish bulletin back cover; please consider patronizing their services in the New Year ahead.

Your generosity to St. John-Visitation Church at Christmas and throughout this past year is greatly appreciated. Our parish is grateful for your financial support of our various pastoral activities, programs, building expenses, charitable outreach, and administrative costs. Many thanks and may God continue to bless us abundantly in the New Year 2017 ahead.

From Cardinal Dolan

Dear Friends in the Lord:

At this time each year in January, the Archdiocese of New York is asked to take up a collection to support The Catholic University of America in Washington, D.C. and the Catholic Communication Campaign of the United States Conference of Catholic Bishops.

Founded in 1887, The Catholic University of America is a pontifical university (recognized by the Holy See) that has been educating students from all fifty states of our nation in philosophy, theology, and the arts and sciences. It has likewise educated many of the clergy and religious serving the Church in the United States and throughout the world as well (including myself!). As a pontifical university, the Holy Father asks that the Catholic faithful of the nation support CUA's commitment to providing the best in academic training and religious formation.

The Catholic Communications Campaign enables the United States Conference of Catholic Bishops to partner with (arch) dioceses throughout the United States in producing educational, entertaining, informational, and inspiring programs for radio and television. One-half of your gift to this campaign remains with us here in the archdiocese to assist our own communications office.

Your generous support of these two worthy causes will be deeply appreciated.

With prayerful best wishes, I am,
Faithfully in Christ,

Timothy Michael Cardinal Dolan
Archbishop of New York

Did You Know?

Since the early days of Christianity, Biblical scholars and theologians have offered varying interpretations about the meaning and significance of the gold, frankincense and myrrh that the magi presented to the child Jesus according to the Gospel of Matthew (2:11). In the ancient world, these valuable items were standard gifts to honor a king or deity: gold as a precious metal, frankincense as perfume or incense, and myrrh as anointing oil. Christians have come to understand these gifts symbolically:

- ❖ **Gold** as acknowledging Jesus as the King of the universe
- ❖ **Frankincense** or incense recognizing Jesus' divinity as the Son of God (incense is used to lift up prayers before God and for blessing of sacred objects)
- ❖ **Myrrh** as foreshadowing the oils to be used by the women to anoint Jesus' body following the crucifixion (Mark 16:1; Luke 23:55-56)

The Book of the Prophet Isaiah, when describing Jerusalem's glorious restoration, tells of nations and kings who will come and "bring gold and frankincense and shall proclaim the praise of the Lord" (Isaiah 60:6). Although Matthew's gospel does not include the names or number of the Magi, many believe that the number of the gifts is what led to the Epiphany tradition of the "Three Wise Men" or "Three Kings".

The term "*Magi*" refers to the priestly caste of Zoroastrianism who as part of this Persian religion studied the stars and were internationally renowned for astrology which at that time was highly regarded as a science.

While the Magi are not named in the Gospel of Matthew, the tradition arose in Western Christianity of naming them: *Melchior*, a Persian scholar; *Caspar* or *Gaspar*, an Indian scholar; *Balthazar*, a Babylonian scholar as well as artistic renderings representative of the races of the world (Northern European, African, and Oriental).

The Solemnity of the Epiphany of the Lord is celebrated on January 6th, the 12th day of Christmas. In the United States, the date of the Epiphany varies annually since it is celebrated on the second Sunday following Christmas. This year, we have 14 days of Christmas!

Fall 2017 Parish Pilgrimage

Let's do it again! The response to the recent parish Holy Land pilgrimage for the Jubilee Year of Mercy

has prompted our travel agent to plan another parish pilgrimage, this time to Fatima to commemorate the 100th anniversary of the Blessed Virgin Mother's apparition.

A 10-day pilgrimage to Portugal and Spain (October 23-November 1, 2017) includes Fatima, Santiago De Compostela, Porto, Coimbra, Batalha, Alcoaaba, and Libson. \$2398 per person based on double occupancy; fuel surcharge included. Super Saver and Early Bird Discounts available. Brochures with further details may be obtained in the church and at the St. John-Visitation Parish Pastoral Center.

Why Register As Parishioners?

If you and your family have not already done so, please register as members of St. John-Visitation Parish. Being registered is important since it indicates a commitment to our parish community.

Parish registration enables us to assist you when sponsor letters or any other type of referral letters from our parish is needed. Church registration are records to assist parish community life; no church records are ever reported to INS, federal, state, or city agencies. Remember that even the Holy Family needed to register at the time of the great census prior to our Savior's birth (Luke 2:1-7)

Please make use of the yellow colored registration cards in the church or at the parish office to register. Completed cards may be returned in the parish collection or at the parish office.

Muchas Gracias

Unas palabra especial de agradecimiento y gratitud se extiende a:

- ❖ Todos aquellos que generosamente apoyaron la campaña de caridad navideña por los Niños de "Hour Children" con regalos de nuevos juguetes y ropa nueva
- ❖ Empleados de San Juan-Visitación por su trabajo dedicado y fiel durante todo el año
- ❖ Empleados de mantenimiento Parroquial y los voluntarios que decoraron tanto nuestra iglesia superior e inferior para la Navidad; Una vez más, un trabajo hermoso fue hecho
- ❖ Nuestro empleados de apoyo administrativo de la parroquia por su excelente trabajo en la decoración del centro pastoral de la parroquia, la rectoría y los jardines de la parroquia - la verdadera luz y significado de esta temporada fue claramente evidente para todos los que pasan fuera de la iglesia y la rectoría en Kingsbridge Avenue y el Centro pastoral parroquial en la calle 230
- ❖ Lectores, ministros eucarísticos, servidores de altar, ujieres, sacristanes, ministerio de música con las bellas celebraciones litúrgicas de Navidad junto con su asistencia durante todo el año
- ❖ Catequistas y voluntarios en nuestro Programa de Educación Religiosa que enseñan fielmente a los jóvenes miembros de nuestra comunidad parroquial
- ❖ Los anunciantes del boletín de la parroquia; Por favor considere patrocinar sus servicios en el nuevo año que viene.

Su generosidad a la Iglesia de San Juan-Visitación en Navidad y durante todo el año pasado es muy apreciada. Nuestra parroquia está agradecida por su apoyo financiero a nuestras diversas actividades pastorales, programas, gastos de construcción, actividades de caridad y costos administrativos. Muchas gracias y que Dios continúe bendiciéndonos abundantemente en el Año Nuevo de 2017.

Del Cardenal Dolan

Queridos Hermanos en el Señor:

En este momento cada año en Enero, la Arquidiócesis esta llamada a hacer una colecta para apoyar la Universidad Católica de América en Washington, D.C. y la Campaña de Comunicaciones Católicas de la Conferencia de los Obispos Católicos en los Estados Unidos.

Fundada en 1887, la Universidad Católica de América es una universidad pontificia (reconocida por la Santa Sede) ha estado educando estudiantes de todos los cincuenta estados de nuestra nación en filosofía, teología, y las artes y ciencias. También ha educado a muchos de los cleros y religiosos que sirven a la Iglesia en los Estados Unidos y en todo el mundo (incluyendo a mí mismo). Como una universidad pontificia, el Santo Padre pide que los fieles Católicos de la nación apoyen el compromiso de la CUA, y brindar la mejor formación académica y religiosa.

La Campaña de Comunicaciones Católicas permite a la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos asociarse con las diócesis en todo Estados Unidos para producir programas educativos, entretenidos, informativos e inspiradores para la radio y la televisión. La mitad de la donación a esta campaña continúa con nosotros aquí en la archidiócesis para ayudar a nuestra propia oficina de comunicaciones.

Su generoso apoyo a estas dos valiosas causas será profundamente apreciado.

Con mis mejores deseos en oración, soy,
Fielmente en Cristo,

Timothy Michael Cardinal Dolan
Arzobispo de New York

Otón 2017 Peregrinación de la Parroquia

Vamos a hacerlo de nuevo! La respuesta a la reciente peregrinación de la Tierra Santa por el Año Jubilar de Misericordia ha llevado a nuestro agente de viajes a planear otra peregrinación parroquial, esta vez a Fátima para conmemorar el centenario de la aparición de la Virgen Madre Virgen.

Un peregrinaje de 10 días a Portugal y España (del 23 de octubre al 1 de noviembre de 2017) incluye Fátima, Santiago de Compostela, Oporto, Coimbra, Batalha, Alcoa y Libson. \$ 2398 por persona basado en ocupación doble; Suplemento de combustible incluido. Super Saver y Early Bird Descuentos disponibles. Pueden obtenerse folletos con más detalles en la iglesia y en el Centro Pastoral de la Parroquia de St. John-Visitation.

¿Sabías que...?

Desde los inicios del cristianismo, biblistas y teólogos han ofrecido diversas interpretaciones sobre el significado y la importancia del oro, incienso y mirra que los reyes magos presentaron al niño Jesús, según el Evangelio de Mateo (2:11). En el mundo antiguo, estos valiosos elementos estándar eran regalos en honor a un rey o deidad: el oro como un metal precioso, incienso como perfume o incienso y mirra como aceite de unción. Los cristianos han llegado a entender estos dones:

- ❖ **Oro** simbólicamente como reconociendo a Jesús como Rey del universo
- ❖ **Incienso** reconociendo la divinidad de Jesús como el Hijo de Dios (El incienso es usado para levantar oraciones ante Dios y para la bendición de objetos sagrados)
- ❖ **Mirra** como prefigura los aceites para ser utilizados por las mujeres para ungir el cuerpo de Jesús después de la crucifixión (Marcos 16:1; Lucas 23:55-56)

El Libro del Profeta Isaías, al describir la restauración gloriosa de Jerusalén, habla de naciones y reyes que vendrán y "traerán oro e incienso y proclamarán la alabanza del Señor" (Isaías 60: 6). Aunque el evangelio de Mateo no incluye los nombres o el número de los Magos, muchos creen que el número de los dones es lo que llevó a la tradición de Epifanía de los "Tres Reyes Magos" o "Tres Reyes".

El término "*Magos*" se refiere a la casta sacerdotal del zoroastrismo, que como parte de esta religión persa estudió las estrellas y fueron reconocidos internacionalmente por la astrología que en ese momento era muy apreciada como una ciencia.

Mientras que los Magos no son nombrados en el Evangelio de Mateo, la tradición surgió en el cristianismo occidental de nombrarlos: *Melchior*, un erudito persa; *Caspar* o *Gaspar*, un erudito indio; *Balthazar*, un erudito babilónico, así como representaciones artísticas representativas de las razas del mundo (del norte de Europa, África y Oriental).

La solemnidad de la Epifanía del Señor se celebra el 6 de enero, día 12 de Navidad. En los Estados Unidos, la fecha de la Epifanía varía anualmente ya que se celebra el segundo domingo después de Navidad. Este año, tenemos 14 días de Navidad!

¿Por qué Registrarse como Feligreses?

Si usted y su familia no lo ha hecho, por favor registrarse como miembros de San Juan-Visitación Parroquia. Estar registrado es importante, ya que indica un compromiso con nuestra comunidad parroquial.

Registro de la parroquia nos permite ayudar a usted cuando se necesitan cartas patrocinadores o cualquier otro tipo de cartas de referencia de nuestra parroquia. Registro Iglesia son registros para ayudar a la vida comunitaria de la parroquia; no hay registros de la iglesia nunca son reportados al INS, federales, estatales o agencias de la ciudad. Recuerde que incluso la Sagrada Familia necesitaba registrar en el momento de la gran censo antes del nacimiento de nuestro Salvador (Lucas 2: 1-7)

Por favor haga uso de las tarjetas amarillas de registro de colores en la iglesia o en la oficina parroquial para registrarse. Tarjetas completadas pueden ser devueltas en la colección de la parroquia o en la oficina parroquial.
